



PFEZ atxikipenen ondorioetarako borondatezko tasa aplikazioaren eskaera/amaiera

Solicitud/Finalización de aplicación de tipo voluntario a efectos de retenciones de IRPF

Laranja koloreko eremuak MC MUTUALek bete beharrekoak dira
Los campos en color naranja son a cumplimentar por MC MUTUAL

MC MUTUAL sarrera erregistroa
Registro de entrada en MC MUTUAL

Barne erreferentzia / Referencia interna
Izapidegilearen izen-abizenak / Nombre y apellidos del tramitador:
Izapidegilearen posta elektronikoa / Correo electrónico del tramitador:

ONURADUNAREN DATUAK / DATOS DEL BENEFICIARIO

Lehen abizena / Primer Apellido	Bigarren abizena / Segundo Apellido
Izena / Nombre	IFZ/AIz/Pasaportea / NIF/NIE/Pasaporte
Harremanetarako helbidea (kalea/plaza/eskailera/pisua/atea...) / Dirección de contacto (calle/plaza/escalera/piso/puerta...)	
Posta kodea / Código postal	Herria / Localidad
Probintzia / Provincia	Herrialdea / País
Telefono finkoa / Teléfono fijo	Telefono mugikorra / Teléfono móvil
Posta kutxatila / Apartado de correos	Posta elektronikoa / Correo electrónico

ESKATU DU / SOLICITA:

<input type="checkbox"/> Borondatezko tasa (Nolanahi ere, une honetan zure prestazioari egindakoa baino handiagoa izan beharko da) / El tipo voluntario (En cualquier caso debe ser superior al practicado actualmente a su prestación) Aplikatu beharreko ehunekoa / Porcentaje a aplicar%	<input type="checkbox"/> Hurrengo ekitaldirako borondatezko tasa aplikazioaren amaiera (Aplikatu beharreko tasa berria kalkulatu da egoera pertsonala eta familiarrari buruzko jakinarazpenean emandako informazioa oinarri hartuta. Hura erabiliko da PFEZ Legean ezarritako atxikipenak kalkulatzeko oinarri moduan) / Finalización de aplicación de tipo voluntario para el siguiente ejercicio (El nuevo tipo a aplicar será el que se desprenda de la información aportada en la comunicación de la situación personal y familiar, que sirve de base para el cálculo de las retenciones establecidas en la Ley del IRPF)
--	---

Baimentzen dut, / Autorizo,

Dokumentu honen bidez Mutuak izapide honekin lotutako jarduerak 1 atalean zehazten den helbide elektronikora telematikoki bidaltzeko baimena ematen dut. / mediante el presente documento a que la Mutua pueda notificarme, vía telemática a la dirección de correo electrónico que se detalla en el apartado 1, actos relacionados con el presente trámite. EZ DUT BAIMENTZEN / NO AUTORIZO

(Interesdunaren sinadura) / (Firma del interesado/a)

Aipatutako baimena gauzatzeko, MC MUTUALek bide telematikoaren bidezko komunikazioa garatu beharko du, egin beharreko jakinarazpen desberdinak bideratu ahal izateko. Bide telematikoaren bidez egin ezin diren komunikazioak egingo dira interesatuak edo haren ordezkariak dena delako jakinarazpena jaso duela adierazten duen edozein baliabideren bidez./Dicha autorización queda sujeta a que MC MUTUAL tenga desarrollada la comunicación vía telemática para las diferentes notificaciones a realizar. Aquellas comunicaciones que no puedan ser realizadas por vía telemática, se practicarán por cualquier medio que permita tener constancia de la recepción por el interesado o su representante

OHARRA: martxoaren 30eko 439/2007 Errege Dekretuaren 88.5 b) artikulua.
"Zergadunek edozein unetan eta dagozkien ordaintzailei eskatu ahal izango diete aurreko artikuluetan aurreikusitako baino handiagoak diren atxikipen tasak aplikatzea, hurrengo arauei jarraiki:
a. Eskaera idatziz egingo da ordaintzaileen aurrean eta horiek egiten zaizkien eskaerak nahita nahiez artatu beharko dituzte, gutxienez, dagozkien nominak osatu baino bost egun lehenago.
b. Eskatutako atxikipen tasa berria, gutxienez, urte amaiera arte aplikatuko da eta bere horretan mantenduko da aipatutako ehunekoa iridatziz uko egiten ez dion edo atxikipen tasa berri handiagoa eskatzen ez duen bitartean, ondoz ondoko ekitaldietan, tasa handiagoa zehazten duen inguruabarrek aldatu izan ezik".

NOTA: Art. 88.5 b) Real Decreto 439/2007 de 30 de Marzo.
"Los contribuyentes podrán solicitar en cualquier momento de sus correspondientes pagadores la aplicación de tipos de retención superiores a los que resulten de lo previsto en los artículos anteriores, con arreglo a las siguientes normas:
c. La solicitud se realizará por escrito ante los pagadores, quienes vendrán obligados a atender las solicitudes que se les formulen, al menos, con cinco días de antelación a la confección de las correspondientes nóminas.
d. El nuevo tipo de retención solicitado se aplicará, como mínimo, hasta el final del año y en tanto no renuncie por escrito al citado porcentaje o no solicite un nuevo tipo de retención superior, durante los ejercicios sucesivos, salvo que se produzca variación de las circunstancias que determine un tipo superior".

Datu babesari buruzko informazio zehatza
Tratamenduaren arduraduna: Mutua Midat Cyclops, 1 zenbakidun Gizarte Segurantzarekin Kolaboratzen den Mutuallitea (MC MUTUAL).
Tratamenduaren helburua eta zlegitasuna: Gizarte Segurantzarekin Kolaboratzen den Entitate gisa eslelitako jarduerak betetzea, aipatutako eskaera, indarreko legeen arabera, izapidetzeari dagozkionez. Datu hauek gabe ezingo dira aipatutako izapideak burutu. **Datuen hartzaileak:** Datuak ez zaizkie kanpo hirugarreni lagako. Gizarte Segurantzaren Antolamenduko Zuzendaritza Nagusiari aipatutako Errege Dekretuak exijitutako informazioa helarazi izan ezik, pizgarria ontzat emateko edo, hala dagozkionean, Lan eta Gizarte Segurantzako Ikuskapeneko Zuzendaritza Nagusiari, emandako informazioa egiaztatzeko, eta baita ere interesatuak espreki baimendu edo hura babesten duen Lege bat aplikatzeari jarraiki izan ezik.
Datua gordetzeko epea: Gizarte Segurantzaren kudeaketarekin kolaboratzeko jardueretarik eratorritako betebeharrak eta erantzukizunak bete ahal izateko denbora.
Eskubideak aitortzea: Datuetan sartu, zuzendu, aurka egin, ezabatu eta gainontzeko eskubideak aitortu ahal ditzaie. Horretarako, idatzi bat MC MUTUALi zuzendu beharko zaio, identifikatu ondoren, Avda. Josep Tarradellas, 14-18, 08029 Bartzelona helbidera, edo Datu Babesaren Ordezkariaren posta elektronikora, dpatosmc@mc-mutual.com. Horrez gain, Datuen Babeserako Espainiako Agentziara erreklamazio bat aurkezteko eskubidea du.
Informazio gehiagorako: www.mc-mutual.com/protecciondedatos
Información detallada sobre protección de datos
Responsable del tratamiento: Mutua Midat Cyclops, Mutua Colaboradora con la Seguridad Social nº 1 (MC MUTUAL).
Finalidad y legitimidad del tratamiento: Cumplimiento de las actividades encomendadas como Entidad Colaboradora con la Seguridad Social, en orden a la tramitación de dicha solicitud, conforme a la legislación vigente. Sin estos datos no podrá realizarse dicha tramitación.
Destinatarios de los datos: Los datos no serán objeto de cesión a terceros ajenos, salvo el supuesto de la remisión a la Dirección General de Ordenación de la Seguridad Social o, en su caso, a la Dirección General de la Inspección de Trabajo y Seguridad Social para comprobar la información facilitada, además de los supuestos de autorización expresa del interesado o en virtud de la aplicación de una Ley que lo ampare. **Plazo de conservación de los datos:** El tiempo necesario para cumplir con las obligaciones y responsabilidades derivadas de la actividad de colaboración en la gestión de la Seguridad Social. Ejercicio de derechos: Puede acceder, rectificar, oponerse, suprimir sus datos y ejercer sus demás derechos mediante escrito dirigido a MC MUTUAL, previa identificación, a Avda. Josep Tarradellas, 14-18, 08029 Barcelona, o al correo electrónico del Delegado de Protección de Datos, dpatosmc@mc-mutual.com.
También tiene derecho a presentar una reclamación a la Agencia Española de Protección de Datos. **Más información:** www.mc-mutual.com/protecciondedatos



PFEZ atxikipenen ondorioetarako borondatezko tasa aplikazioaren eskaera/amaiera

Solicitud/Finalización de aplicación de tipo voluntario a efectos de retenciones de IRPF

Laranja koloreko eremuak MC MUTUALek bete beharrekoak dira
Los campos en color naranja son a cumplimentar por MC MUTUAL

MC MUTUAL sarrera erregistroa
Registro de entrada en MC MUTUAL

Barne erreferentzia / Referencia interna
Izapidegilearen izen-abizenak / Nombre y apellidos del tramitador:
Izapidegilearen posta elektronikoa / Correo electrónico del tramitador:

ONURADUNAREN DATUAK / DATOS DEL BENEFICIARIO

Lehen abizena / Primer Apellido	Bigarren abizena / Segundo Apellido
Izena / Nombre	IFZ/AIZ/Pasaporte / NIF/NIE/Pasaporte
Harremanetarako helbidea (kalea/plaza/eskailera/pisua/atea...) / Dirección de contacto (calle/plaza/escalera/piso/puerta...)	
Posta kodea / Código postal	Herria / Localidad
Probintzia / Provincia	Herrialdea / País
Telefono finkoa / Teléfono fijo	Telefono mugikorra / Teléfono móvil
Posta kutxatila / Apartado de correos	Posta elektronikoa / Correo electrónico

ESKATU DU / SOLICITA:

<input type="checkbox"/> Borondatezko tasa (Nolanahi ere, une honetan zure prestazioari egindakoa baino handiagoa izan beharko da) / El tipo voluntario (En cualquier caso debe ser superior al practicado actualmente a su prestación) Aplikatu beharreko ehunekoa / Porcentaje a aplicar%	<input type="checkbox"/> Hurrengo ekitaldirako borondatezko tasa aplikazioaren amaiera (Aplikatu beharreko tasa berria kalkulatu da egoera pertsonala eta familiarrari buruzko jakinarazpenean emandako informazioa oinarri hartuta. Hura erabiliko da PFEZ Legean ezarritako atxikipenak kalkulatzeko oinarri moduan) / Finalización de aplicación de tipo voluntario para el siguiente ejercicio (El nuevo tipo a aplicar será el que se desprenda de la información aportada en la comunicación de la situación personal y familiar, que sirve de base para el cálculo de las retenciones establecidas en la Ley del IRPF)
--	---

Baimentzen dut, / Autorizo,

Dokumentu honen bidez Mutuak izapide honekin lotutako jarduerak 1 atalean zehazten den helbide elektronikora telematikoki bidaltzeko baimena ematen dut. / mediante el presente documento a que la Mutua pueda notificarme, vía telemática a la dirección de correo electrónico que se detalla en el apartado 1, actos relacionados con el presente trámite. EZ DUT BAIMENTZEN / NO AUTORIZO

(Interesdunaren sinadura) / (Firma del interesado/a)

Aipatutako baimena gauzatzeko, MC MUTUALek bide telematikoaren bidezko komunikazioa garatu beharko du, egin beharreko jakinarazpen desberdinak bideratu ahal izateko. Bide telematikoaren bidez egin ezin diren komunikazioak egingo dira interesatuak edo haren ordezkariak dena delako jakinarazpena jaso duela adierazten duen edozein baliabideren bidez./Dicha autorización queda sujeta a que MC MUTUAL tenga desarrollada la comunicación vía telemática para las diferentes notificaciones a realizar. Aquellas comunicaciones que no puedan ser realizadas por vía telemática, se practicarán por cualquier medio que permita tener constancia de la recepción por el interesado o su representante

OHARRA: martxoaren 30eko 439/2007 Errege Dekretuaren 88.5 b) artikulua.
"Zergadunek edozein unetan eta dagozkien ordaintzaileei eskatu ahal izango diete aurreko artikuluetan aurreikusitako baino handiagoak diren atxikipen tasak aplikatzea, hurrengo arauei jarraiki:
e. Eskaera idatziz egingo da ordaintzaileen aurrean eta horiek egiten zaizkien eskaerak nahita nahiez artatu beharko dituzte, gutxienez, dagozkien nominak osatu baino bost egun lehenago.
f. Eskatutako atxikipen tasa berria, gutxienez, urte amaiera arte aplikatuko da eta bere horretan mantenduko da aipatutako ehunekoi idatziz uko egiten ez dion edo atxikipen tasa berri handiagoa eskatzen ez duen bitartean, ondoz ondoko ekitaldietan, tasa handiagoa zehazten duen inguruabarrak aldatu izan ezik".
NOTA: Art. 88.5 b) Real Decreto 439/2007 de 30 de Marzo.
"Los contribuyentes podrán solicitar en cualquier momento de sus correspondientes pagadores la aplicación de tipos de retención superiores a los que resulten de lo previsto en los artículos anteriores, con arreglo a las siguientes normas:
g. La solicitud se realizará por escrito ante los pagadores, quienes vendrán obligados a atender las solicitudes que se les formulen, al menos, con cinco días de antelación a la confección de las correspondientes nóminas.
h. El nuevo tipo de retención solicitado se aplicará, como mínimo, hasta el final del año y en tanto no renuncie por escrito al citado porcentaje o no solicite un nuevo tipo de retención superior, durante los ejercicios sucesivos, salvo que se produzca variación de las circunstancias que determine un tipo superior".

Datu babesari buruzko informazio zehatza
Tratamenduaren arduraduna: Mutuai Midat Cyclops, 1 zenbakidun Gizarte Segurantzarekin Kolaboratzen den Mutuallitatea (MC MUTUAL).
Tratamenduaren helburua eta zilegitasuna: Gizarte Segurantzarekin Kolaboratzen den Entitate gisa esleitutako jarduerak betetzea, aipatutako eskaera, indarreko legeen arabera, izapidetzeari dagozkionez. Datu hauek gabe ezingo dira aipatutako izapideak burutu. **Datuen hartzaileak:** Datuak ez zaizkie kanpo hirugarreni lagako, Gizarte Segurantzaren Antolamenduko Zuzendaritza Nagusiarri aipatutako Errege Dekretuak exijitutako informazioa helarazi izan ezik, pizgarria ontzat emateko edo, hala dagoekionean, Lan eta Gizarte Segurantzako Ikuskapeneko Zuzendaritza Nagusiarri, emandako informazioa egiaztatzeke, eta baita ere interesatuak espreki baimendu edo hura babesten duen Lege bat aplikatzeaz jarrakizi izan ezik.
Datuk gordetzeko epea: Gizarte Segurantzaren kudeaketarekin kolaboratzeko jardueretatik eratorritako betebeharrak eta erantzukizunak bete ahal izateko denbora.
Eskubideak aitortzea: Datuetan sartu, zuzendu, aurka egin, ezabatu eta gainontzeko eskubideak aitortu ahal dituzke. Horretarako, idatzi bat MC MUTUALI zuzendu beharko zaio, identifikatu ondoren, Avda. Josep Tarradellas, 14-18, 08029 Bartzelona helbidea, edo Datu Babesaren Ordezkarieren posta elektronikora, dpatatosmc@mc-mutual.com. Horrez gain, Datuen Babeserako Espainiak Agentziara erreklamazio bat aurkezteko eskubidea du.
Informazio gehigarrok: www.mc-mutual.com/protecciondedatos
Informazio detallada sobre protección de datos
Responsable del tratamiento: Mutuai Midat Cyclops, Mutua Colaboradora con la Seguridad Social nº 1 (MC MUTUAL).
Finalidad y legitimidad del tratamiento: Cumplimiento de las actividades encomendadas como Entidad Colaboradora con la Seguridad Social, en orden a la tramitación de dicha solicitud, conforme a la legislación vigente. Sin estos datos no podrá realizarse dicha tramitación. **Destinatarios de los datos:** Los datos no serán objeto de cesión a terceros ajenos, salvo el supuesto de la remisión a la Dirección General de Ordenación de la Seguridad Social o, en su caso, a la Dirección General de la Inspección de Trabajo y Seguridad Social para comprobar la información facilitada, además de los supuestos de autorización expresa del interesado o en virtud de la aplicación de una Ley que lo ampare. **Plazo de conservación de los datos:** El tiempo necesario para cumplir con las obligaciones y responsabilidades derivadas de la actividad de colaboración en la gestión de la Seguridad Social. Ejercicio de derechos: Puede acceder, rectificar, oponerse, suprimir sus datos y ejercer sus demás derechos mediante escrito dirigido a MC MUTUAL, previa identificación, a Avda. Josep Tarradellas, 14-18, 08029 Barcelona, o al correo electrónico del Delegado de Protección de Datos, dpatatosmc@mc-mutual.com.
También tiene derecho a presentar una reclamación a la Agencia Española de Protección de Datos. **Más información:** www.mc-mutual.com/protecciondedatos